

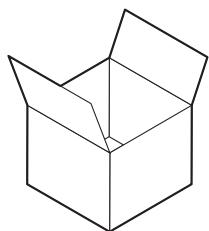
YT5139
1000W Tondeuse à Gazon Electrique
1000W Electric Lawnmower

FR Notice de Montage - Utilisation - Entretien

EN Assembly - Use - Maintenance Manual

EAN CODE : 3276000313908

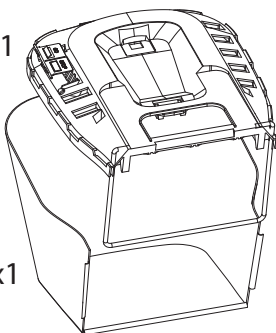
2019 - 10



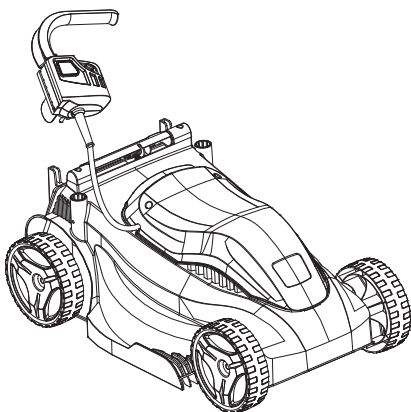
B x1



C x1

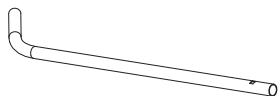
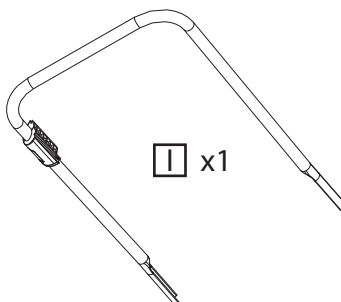


D x1



A x1

I x1



E x2



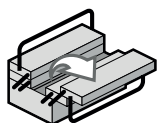
F x2



G x2



H x2





Attention danger / Caution danger



Observez / Observe



Raccordé / Connected



Hors tension / Power off



Mise sous tension / Power up



Nettoyage / Cleaning



Maintenance / Maintenance



Correct / Correct



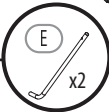
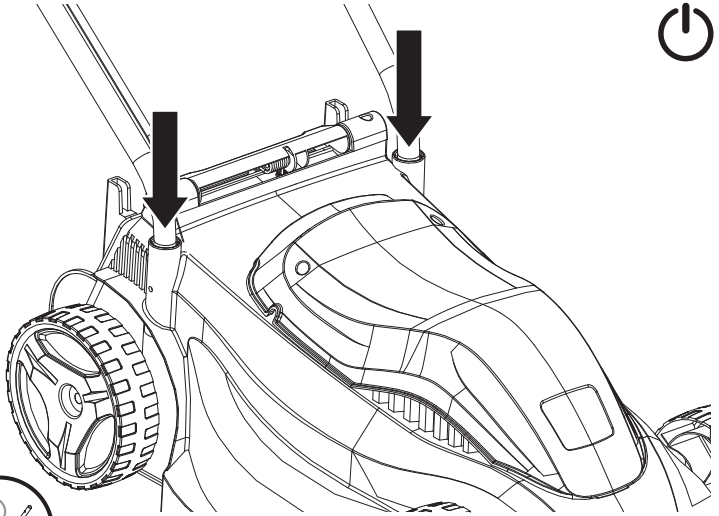
Incorrect / Incorrect



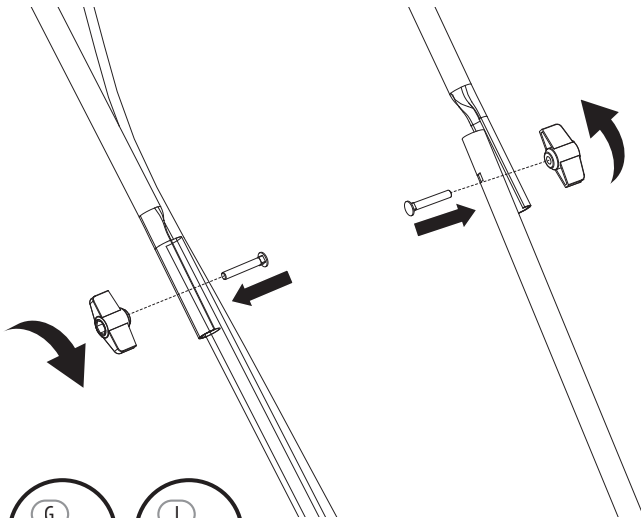
Mentions légales & consignes de sécurité / Legal & safety instructions

Notes / Observaciones / Notas / Note / Σημειώσεις / Notatki / Примечания / Примітки / Note / Notes

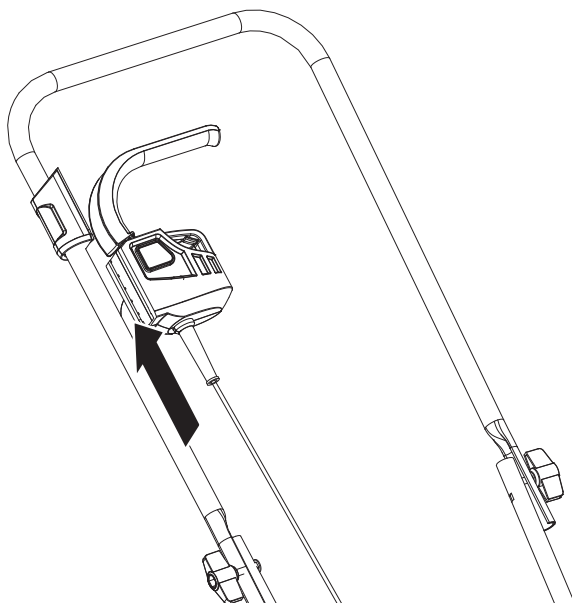
1



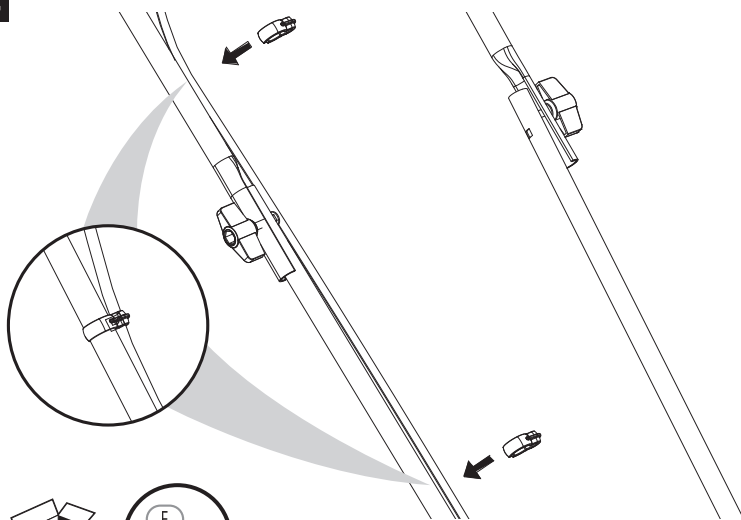
2



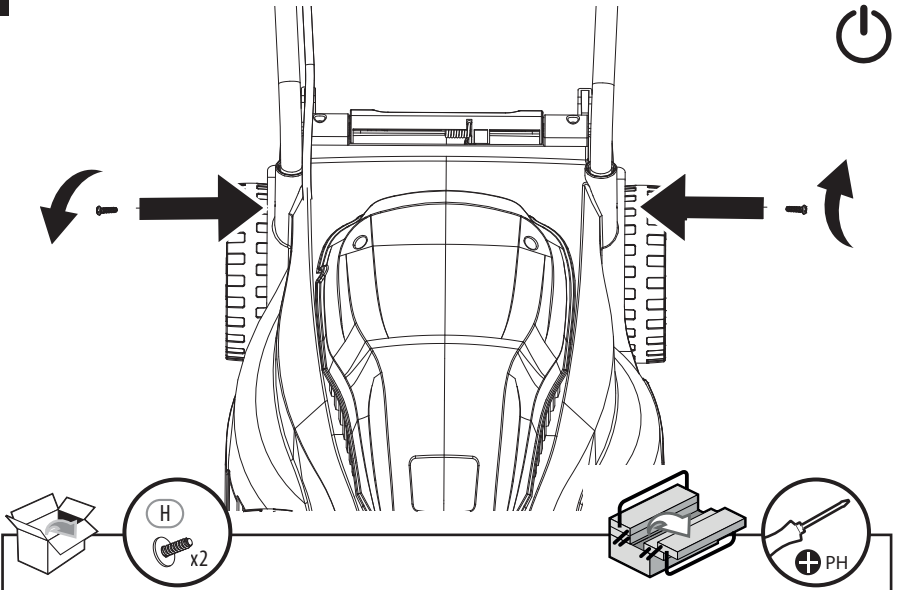
3



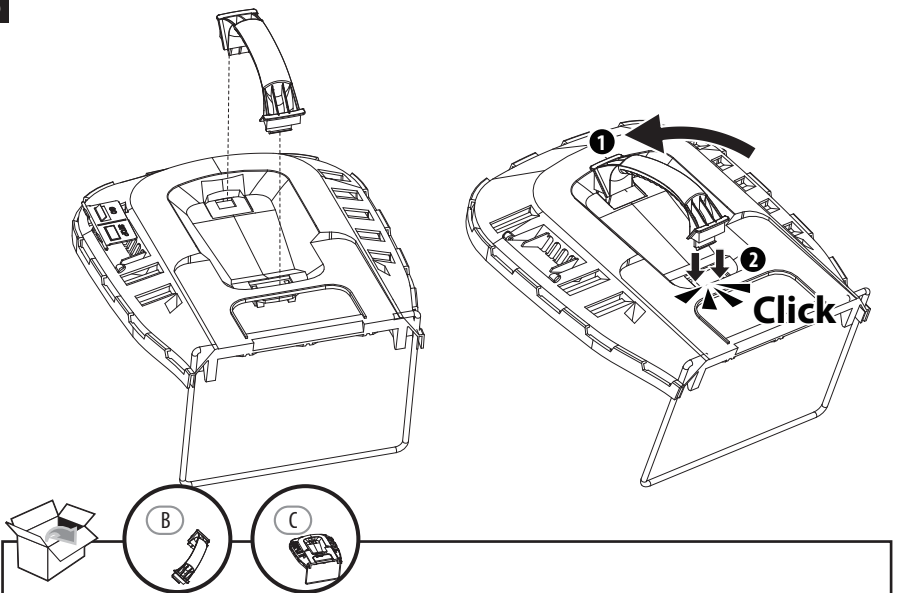
4



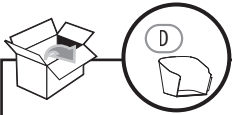
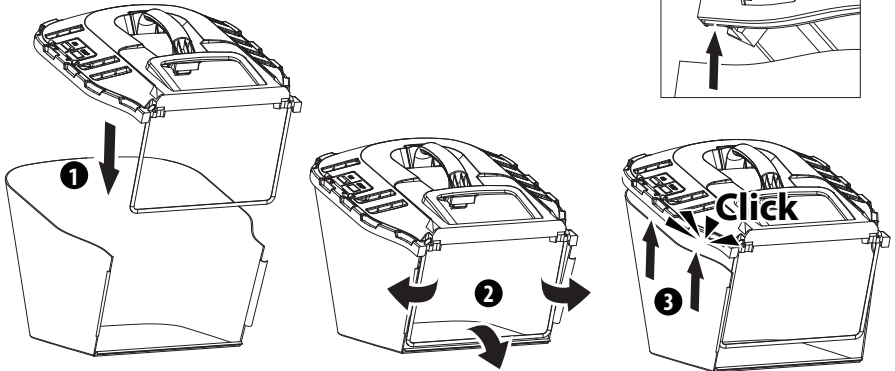
5



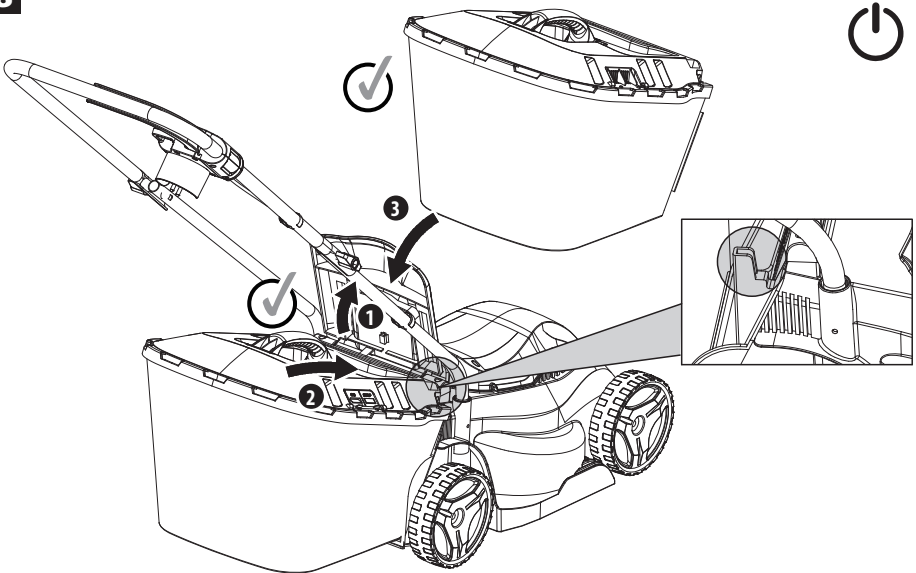
6



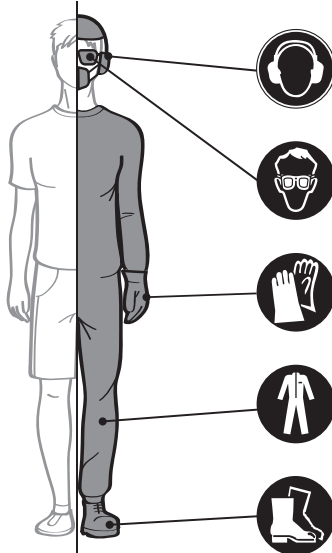
7



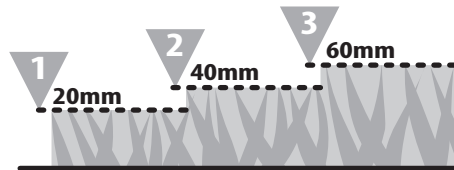
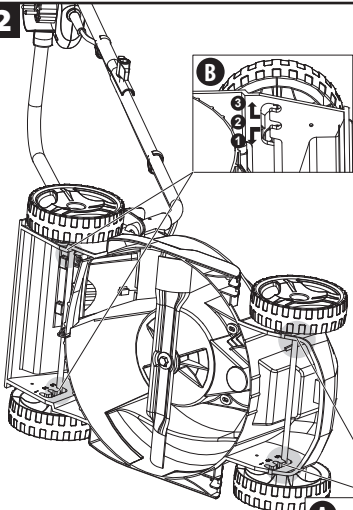
8



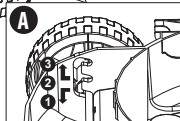
1



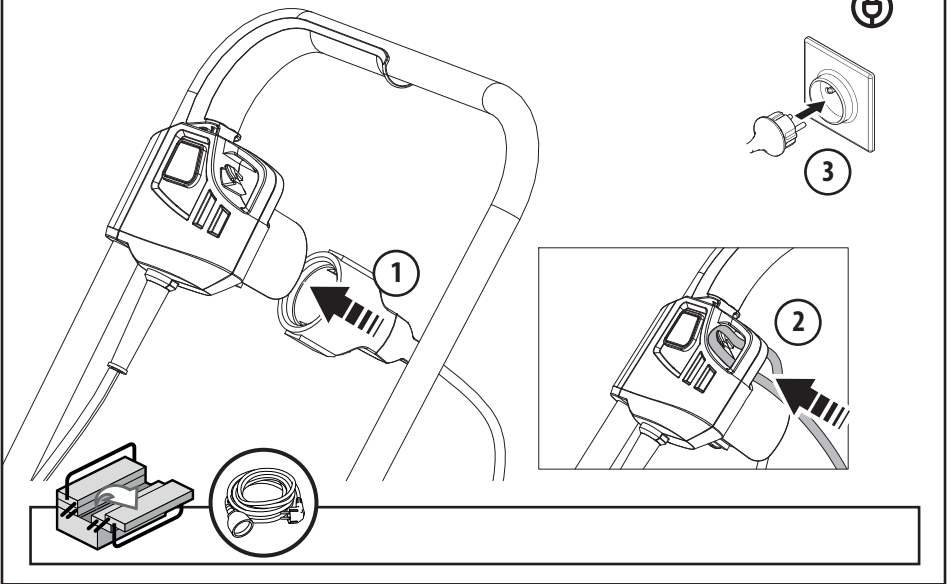
2



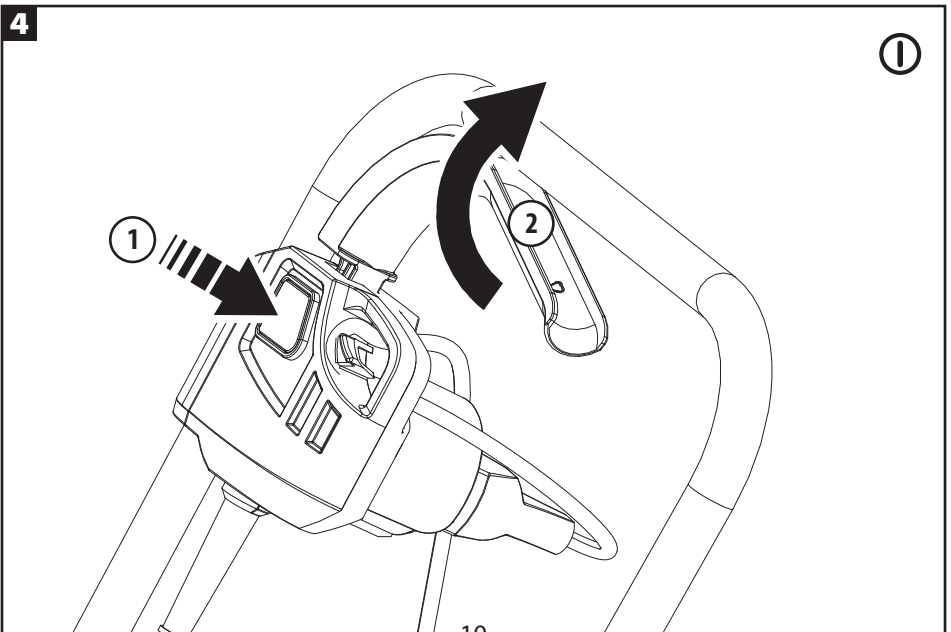
- A 1 + B 1
- A 2 + B 2
- A 3 + B 3



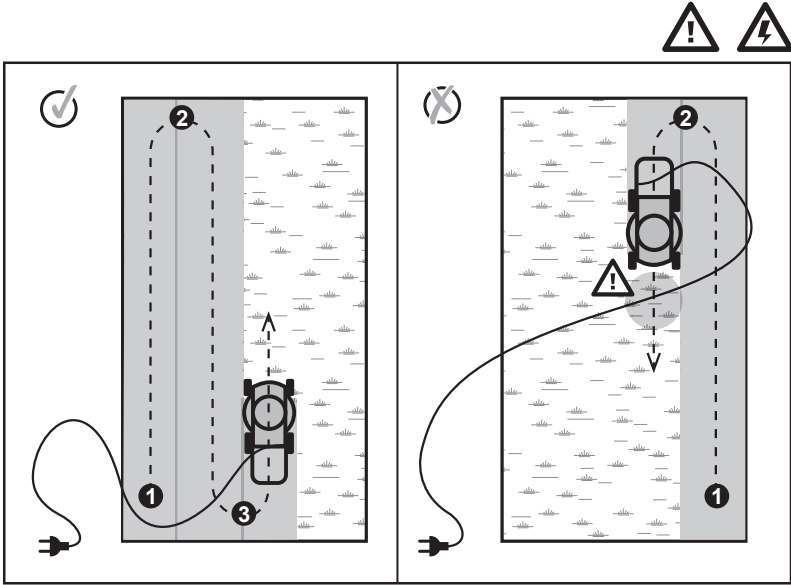
3



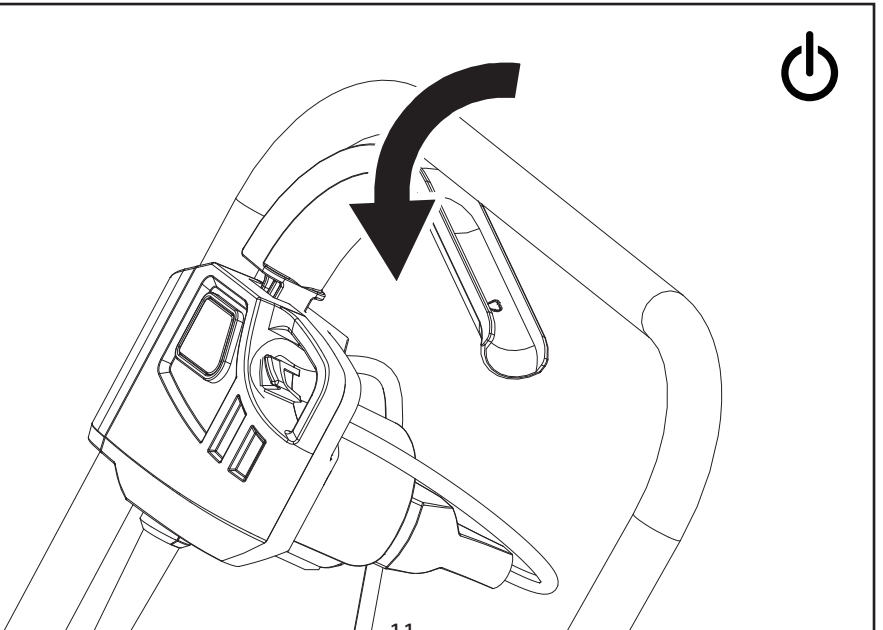
4



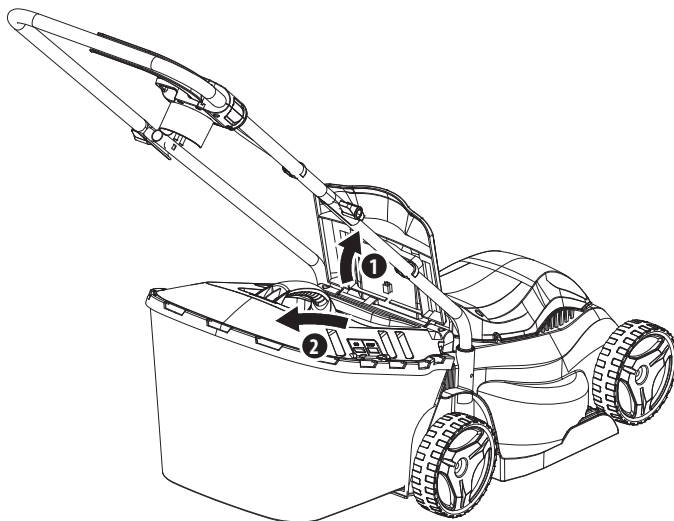
5



6

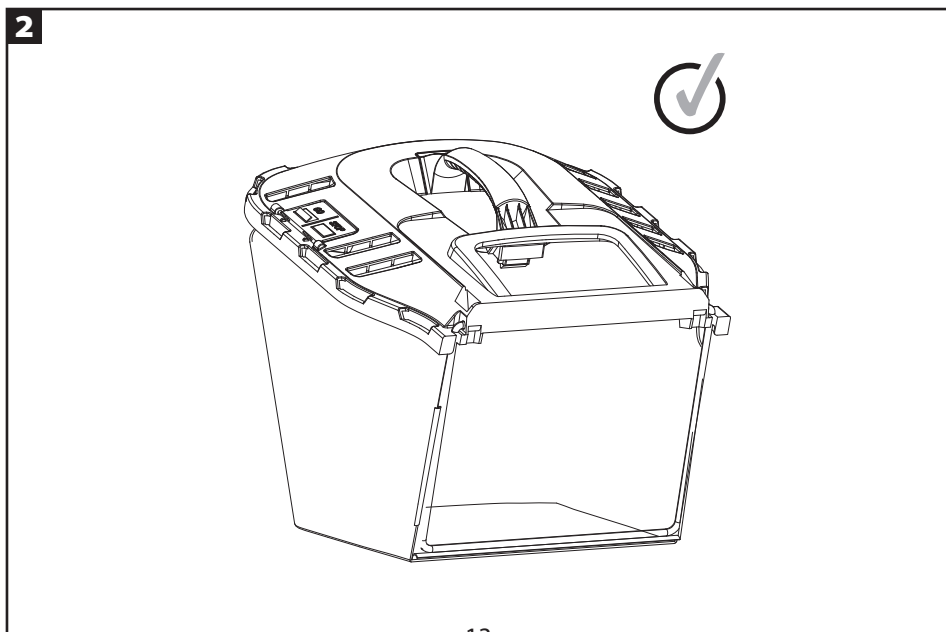
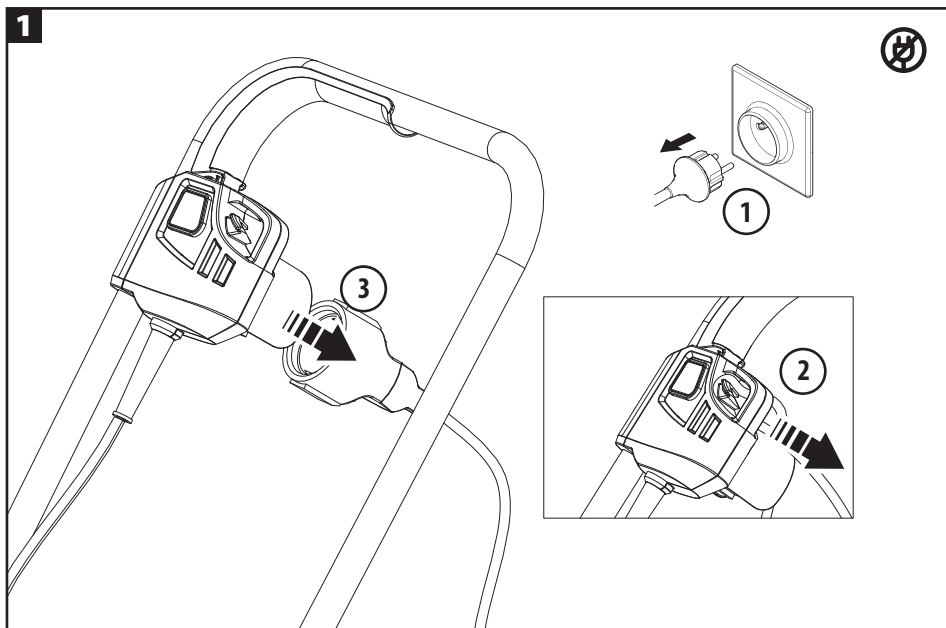


7

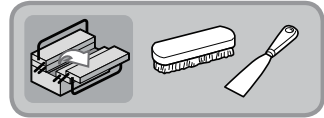
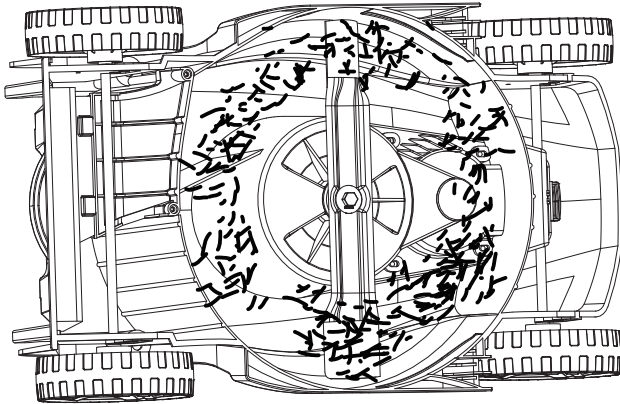


8

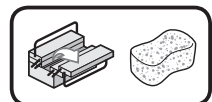
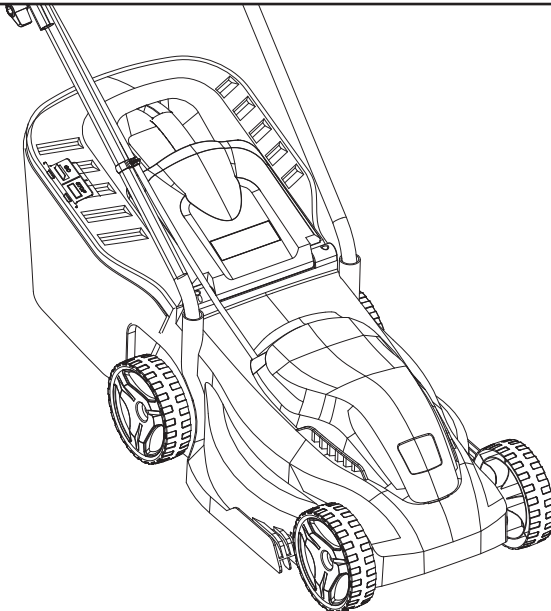




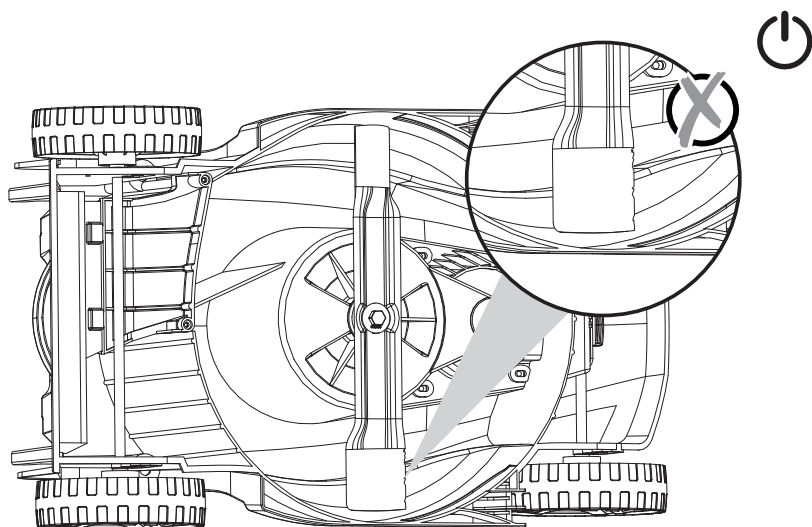
3



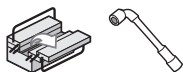
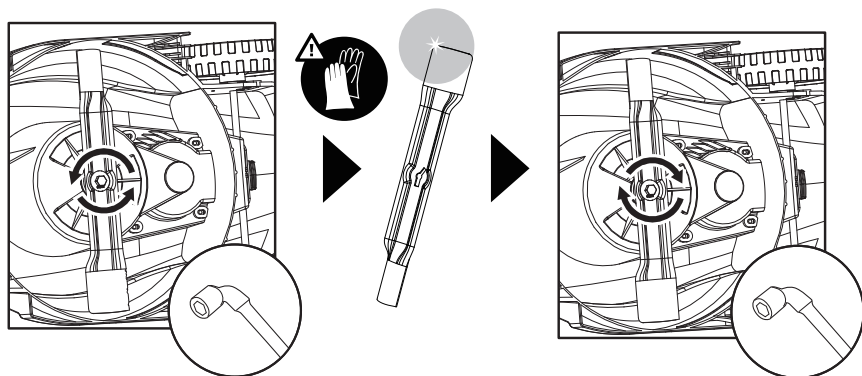
4



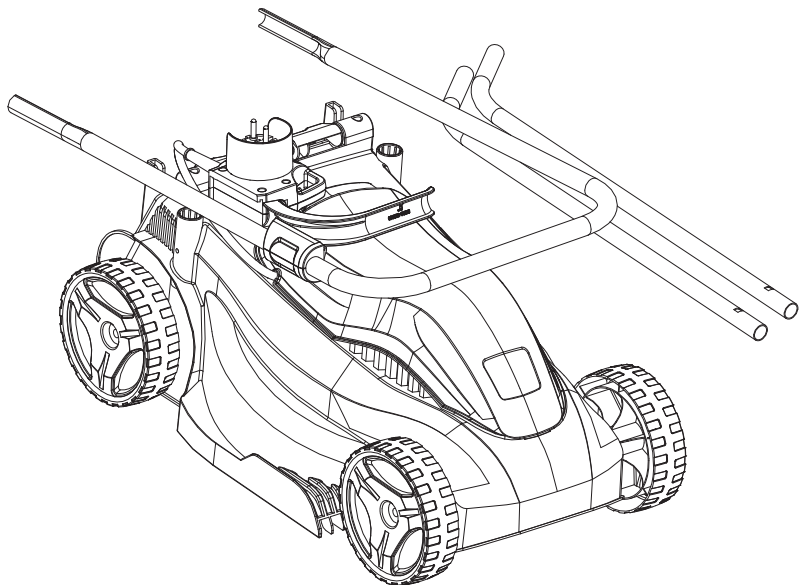
5



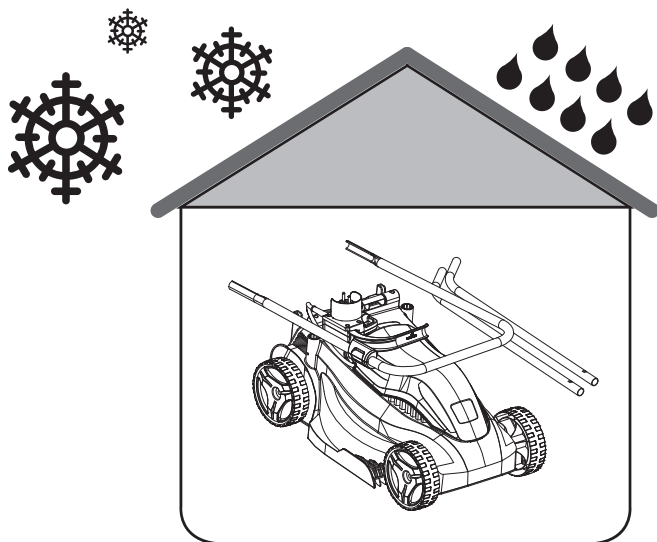
6



1



2



SYMBOLES



Précautions / Avertissements
Lire le manuel d'utilisation
Afin de réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit



Risque de projection d'objet et de débris. Soyez conscient(e) qu'il y a un risque de projection d'objet et/ou de débris lors de l'utilisation de l'outil. Eloignez les passants.



Attention aux lames tranchantes. Les lames continuent à tourner même lorsque le moteur est éteint. Débrancher la tondeuse de la prise électrique avant d'entreprendre les opérations d'entretien ou si le câble est endommagé.



Tenir le câble d'alimentation flexible à distance des systèmes de découpe



Porter des protections au niveau des oreilles



Portez des lunettes de protection.



Porter des gants de protection



Porter des bottes de protection.



Porter une combinaison de protection.



Ce produit est conforme aux directives européennes applicables et a subi un test de conformité avec les directives en question.



Appareil de Classe II-Double isolation.



Niveau de puissance acoustique garanti 96dB(A).



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations existent. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou un magasin local.



Symbole de conformité ukrainien



Point vert : Recyclage de l'emballage



Ce produit est recyclable. Lorsque le produit n'est plus utilisable déposez-le dans un centre de recyclage des déchets.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Domaine d'utilisation

1. Tondeuse électrique YT5139 est conçu avec une puissance nominale de 1000 watts.
2. Cet outil ne doit être utilisé que pour tondre la pelouse dans le jardin. Merci de ne pas l'utiliser dans les parcs publics, stades ou forêts.
3. Cet outil est conçu exclusivement pour un usage domestique privé. Il n'est pas conçu pour un usage commercial ou marchand. N'utilisez pas l'outil pour un usage autre que ceux décrits.

Consignes de sécurité



LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT LE MONTAGE ET L'UTILISATION DE LA TONDEUSE à GAZON ÉLECTRIQUE

- Merci de lire attentivement les consignes. Vous devrez commencer par vous familiariser avec les commandes et l'utilisation conforme de la tondeuse.
- Ne pas autoriser l'utilisation de l'installation par des enfants ou personnes n'ayant pas pris connaissance de ces consignes. Les législations locales pourront limiter l'âge de l'utilisateur.
- Ne jamais tondre la pelouse lorsque des personnes notamment des enfants ou des animaux domestiques se trouvent à proximité.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers survenant sur d'autres personnes ou leurs biens.
- Cet outil ne doit être utilisé que pour tondre la pelouse dans le jardin. Merci de ne pas l'utiliser dans les parcs publics, stades ou forêts.
- Toute utilisation non conforme à ces consignes n'engagera pas la responsabilité du fabricant.
- Cet équipement peut être utilisé par des personnes (enfants y compris) présentant une mobilité, des capacités mentales ou sensorielles réduites ou un manque d'expérience et de connaissances en cas de surveillance assurée ou de consignes précises sur l'utilisation de la tondeuse transmises par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec cette tondeuse.
- Cette installation ne doit pas être utilisée par des enfants. Tenir la tondeuse et son câble (si applicable) hors de portée des enfants.
- Aucune personne, aucun enfant ni aucun animal ne devra rester à proximité de l'outil en cours

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- d'utilisation.
- Les éjections de pierres ou d'autres objets pourront provoquer des blessures.
- Merci de ne pas utiliser la tondeuse si vous êtes fatigué, sous l'emprise d'alcool ou de médicaments.
- Si le sac de collecte est vide ou n'est pas rempli d'herbe, l'indicateur de réservoir plein sera ouvert.
- Si le sac de collecte est rempli d'herbe, l'indicateur de réservoir plein sera fermé.
- Si les charbons doivent être remplacés, merci de le faire effectuer par un réparateur qualifié (toujours remplacer les deux charbons en même temps)

MONTAGE

Commencer à utiliser la tondeuse

Brancher la tondeuse

Ne pas allumer la tondeuse tant qu'elle n'est pas entièrement montée.

Avant d'allumer l'outil, merci de vérifier que le câble de branchement n'est pas endommagé. Seuls les câbles en parfait état pourront être utilisés.

Les câbles électriques endommagés sont très dangereux !

Les données de l'alimentation électrique doivent être conformes à celles indiquées sur la plaque signalétique de cet outil. Merci de ne

pas utiliser la tondeuse si les données électriques sont différentes.

- Brancher la prise principale du câble électrique dans une prise/interrupteur combiné.
- Sécuriser à l'aide de la pince à câble. La boucle du câble électrique doit être assez longue pour que la pince glisse d'un côté à un autre.

Eteindre et Allumer

- Allumer : appuyer sur la touche de la prise/interrupteur combiné. Maintenir quelques instants le bouton MARCHE et pousser la barre de commande vers la poignée, puis conserver la position.
- Eteindre : relâcher la barre de commande.

AVERTISSEMENT : Lorsque le moteur est éteint, la lame continue à fonctionner pendant plusieurs secondes. Merci de ne pas toucher la partie inférieure de la tondeuse tant que la lame n'est pas à l'arrêt.

Préparation

- Pendant que vous passez la tondeuse, veuillez toujours porter des chaussures adaptées et un pantalon long.
- Ne pas utiliser la tondeuse sans chaussures ou avec des sandales

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ouvertes.
 - Bien inspecter la zone d'utilisation de la tondeuse et retirer tous les cailloux, morceaux de bois, fils, os et autres objets étrangers.
 - Avant l'utilisation, merci de toujours vérifier visuellement que les lames et les boulons ne sont pas usés ni endommagés. Remplacer les lames et les boulons usés ou endommagés en kits pour préserver l'équilibre de la tondeuse.
 - Sur les tondeuses à plusieurs lames, faire très attention car la rotation d'une lame peut entraîner la rotation des autres lames.
 - La tondeuse doit être alimentée par un disjoncteur différentiel affichant un courant de déclenchement ne dépassant pas 30 mA
 - Pendant le paramétrage de la machine, merci d'être très vigilant et de ne pas glisser les doigts entre les lames et les parties fixes de la machine.
- Utilisation**
- Toujours passer la tondeuse en plein jour ou avec un éclairage artificiel suffisant/adapté.
 - Eviter, dans l'idéal, d'utiliser la tondeuse sur l'herbe humide.
 - Assurer votre équilibre dans les pentes.
 - Marcher et ne pas courir.
 - Pour les tondeuses rotatives à roues, tondre perpendiculairement à la pente, jamais de bas en haut.
 - Merci d'être très prudent en cas de changement de direction dans les pentes.
 - Eviter de passer la tondeuse de manière excessive sur des pentes raides.
 - Merci d'être très prudent lorsque vous renversez ou tirez la tondeuse vers vous.
 - Arrêter la/les lame(s) si la tondeuse doit être inclinée pour être transportée, lorsque vous traversez d'autres surfaces que le gazon, et lors du transport de la tondeuse depuis et vers la surface à tondre.
 - Ne jamais utiliser la tondeuse avec des protections ou boucliers défectueux, ou sans système de sécurité, comme par exemple des déflecteurs et/ou bacs de collecte en place.
 - Allumer le moteur selon les consignes et avec vos pieds à une certaine distance de la/ des lame(s).
 - Ne pas incliner la tondeuse lorsque vous démarrez le moteur, sauf

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

si elle doit être inclinée pour démarrer. Dans ce cas précis, éviter de l'incliner plus que nécessaire et soulever uniquement la partie qui se tient à l'écart de l'opérateur. Vérifier que les deux mains sont en bonne position avant de retourner l'équipement au sol.

- Ne pas poser les mains ni les pieds à proximité ou en-dessous des pièces rotatives. Pour les tondeuses rotatives, rester toujours à l'écart du système d'évacuation.
- Ne jamais soulever ni transporter une tondeuse pendant que le moteur tourne.
- Débrancher la prise :
 - Lorsque vous quittez la machine ;
 - Avant de nettoyer un bouchon ;
 - Avant de vérifier, nettoyer ou intervenir sur la tondeuse, après avoir heurté un objet étranger. Inspecter la tondeuse pour déceler les traces de dommages éventuels et effectuer les réparations nécessaires ;
 - Si la tondeuse commence à vibrer de manière anormale (vérifier immédiatement).

Entretien et stockage

- Vérifier que tous les boulons, vis et écrous sont bien serrés pour assurer le bon état de fonctionnement de

la tondeuse.

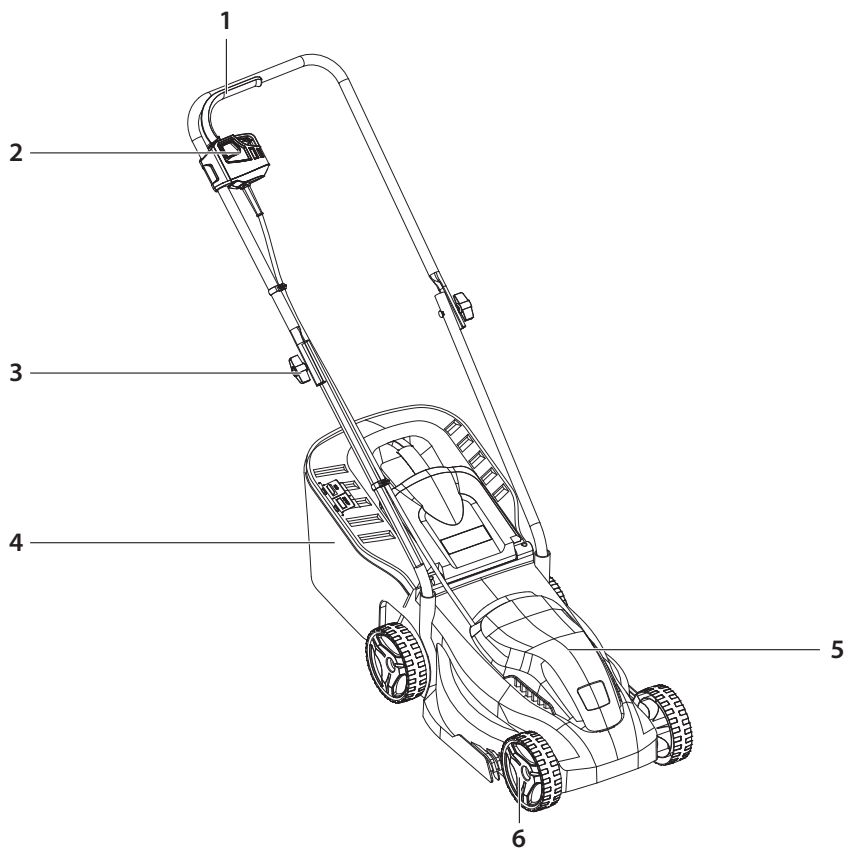
- Vérifier régulièrement le bac de collecte d'herbe afin de déceler la présence de traces d'usure ou détérioration.
- Remplacer les pièces usées ou endommagées pour garantir la sécurité.
- Pour les tondeuses à cylindre, veiller - pendant le réglage de la tondeuse - à ne pas glisser les doigts entre les lames mobiles et les parties fixes de la tondeuse.
- Pour les tondeuses rotatives, s'assurer de n'utiliser que les bons types de systèmes de découpe.
- Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes présentant des qualifications équivalentes afin d'éviter les risques.
- Remplacer les pièces usées ou endommagées pour assurer la sécurité. Utiliser uniquement des pièces de rechange et accessoires d'origine.
- Pendant l'entretien des lames, merci d'être très prudent car même lorsque le courant est éteint, les lames pourront continuer à tourner.
- Utiliser seulement les câbles

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

homologués. Les rallonges ne sont autorisées que si elles sont de type H05VV-F, H05RN-F ou IEC (60227 IEC53, 60245 IEC57). Si vous souhaitez utiliser une rallonge avec votre produit, merci de n'utiliser que les dimensions suivantes :

- 1,0 mm² : longueur max. 40 m
- 1,5 mm² : longueur max. 60 m
- 2,5 mm² : longueur max. 100 m
- Attention : l'usage d'une rallonge inadaptée peut s'avérer être dangereux et provoquer des accidents. Merci de contacter un électricien professionnel qualifié pour obtenir plus d'informations détaillées en cas de doute.
- La rallonge, la fiche et la prise doivent être résistantes à l'eau et destinées à l'usage en extérieur.
- Laisser refroidir l'installation avant de la ranger
- Pour stocker la tondeuse:
 - Défaire le système de fermeture rapide sur les poignées
 - Plier les poignées comme indiqué sur le schéma
 - Ranger l'unité.

DESCRIPTION DE VOTRE OUTIL



1. Commutateur
2. Le bouton de l'interrupteur
3. Bouton
4. Boîte de collecte d'herbe
5. Capot moteur
6. Roue

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	YT5139
Tension nominale	220-240V~50Hz
Puissance absorbée nominale	1000W
Régime à vide nominal	3400/min
Largeur de coupe	320mm
Niveau de puissance acoustique garanti	96 dB(A)
Niveau de pression acoustique mesuré à la position de l'opérateur	82 dB(A), K=2.5 dB(A)
Niveau de puissance sonore	93.43 dB(A), K=0.79 dB(A)
Vibrations	Poignée gauche: 1.310 m/s ² Poignée droite: 1.742 m/s ² K=1.5 m/s ²
Hauteur de coupe	20mm~60mm
Niveau de protection contre les liquides	IPX4
Capacité du bac de collecte	30L
Poids assemblé	6.4 kg

Informations:

La valeur totale déclarée pour les vibrations a été mesurée d'après une méthode de test standard et pourra servir à comparer un outil avec un autre. La valeur totale déclarée pour les vibrations pourra aussi être utilisée dans le cadre d'une évaluation préliminaire de l'exposition.

Les vibrations émises pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique pourront être différentes de la valeur totale déclarée en fonction des types d'utilisation et il pourra être nécessaire de définir des mesures de protection de l'utilisateur à partir d'une estimation de l'exposition des conditions d'utilisation réelles (en tenant compte de toutes les pièces du cycle opérationnel comme les heures d'arrêt de la tondeuse, de fonctionnement en pause en plus du délai de déclenchement).

GUIDE DE DÉPANNAGE

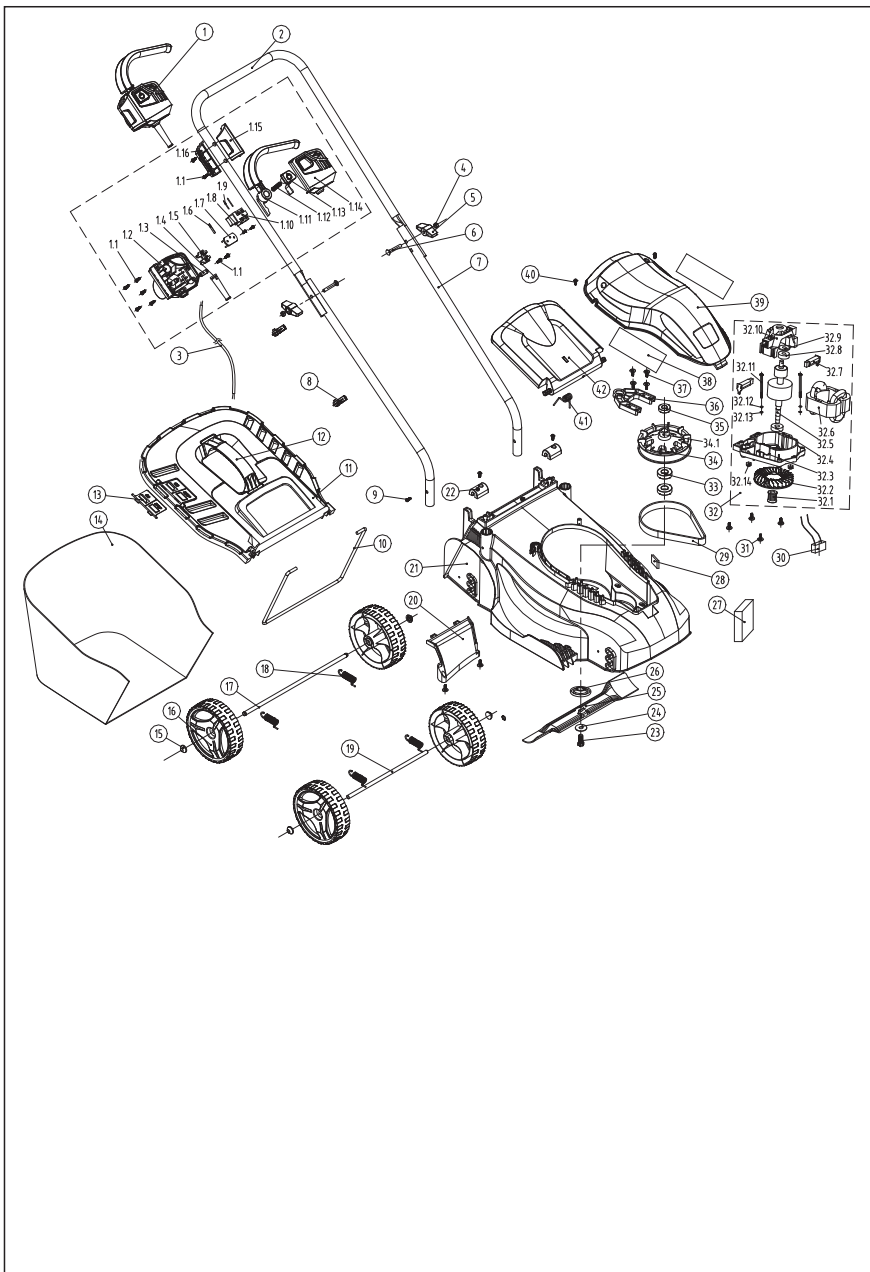
En cas de problèmes avec cet outil, merci de mettre en oeuvre ces solutions. Si vous ne pouvez pas résoudre votre problème, vous pourrez alors contacter notre agent chargé du service après-vente.

Problème	Solution
Le moteur ne fonctionne pas	Vérifier le câble électrique et le fusible
	Commencer par tondre de l'herbe qui n'est pas haute ou par une zone déjà tondue auparavant
	Nettoyer le canal/tube d'évacuation (la lame rotative doit tourner librement)
	Corriger/adapter la hauteur de coupe
Le moteur perd en puissance	Corriger/adapter la hauteur de coupe
	Nettoyer le canal/tube d'évacuation
	Faire affûter/remplacer la lame de coupe (centre de service client)
Le collecteur d'herbe n'est pas assez rempli	Corriger/adapter la hauteur de coupe
	Laisser sécher la pelouse
	Faire affûter/remplacer la lame de coupe (centre de service client)
	Nettoyer la grille du collecteur d'herbe
	Nettoyer le canal/tube d'évacuation
La roue d'entraînement ne fonctionne pas	Ajuster le câble flexible
	Vérifier la courroie trapézoïdale/les entraînements
	Vérifier l'état des roues d'entraînement



Ce produit porte le symbole ci-contre indiquant qu'il doit faire l'objet d'une mise au rebut séparée, car il s'agit d'un déchet d'équipement électrique et électronique (DEEE). Cela signifie que la mise au rebut de ce produit doit être conforme aux exigences de la directive européenne 2012/19/EU afin de réduire son impact préjudiciable à l'environnement. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales ou régionales. Les produits électroniques qui ne sont pas collectés et triés séparément peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé humaine à cause de la présence de substances nocives.

VUE ÉCLATÉE ET LISTE DES PIÈCES



VUE ÉCLATÉE ET LISTE DES PIÈCES

N° de pièce	Description	N° de pièce	Description	N° de pièce	Description
1	Boîtier d'interrupteur	10	Support de sac de ramassage	32.3	Support de moteur
1.1	Vis autoforeuse	11	Couvercle supérieur de sac de ramassage	32.4	Roulement
1.2	Capot inférieur de boîtier d'interrupteur	12	Poignée de sac de ramassage	32.5	Rotor
1.3	Serre-câble	13	Plaquette d'indicateur	32.6	Stator
1.4	Manchon de cordon	14	Sac de ramassage	32.7	Balais en carbone
1.5	Fiche	15	Capuchon d'axe de roue	32.8	Roulement 628Z
1.6	Ressort	16	Roue	32.9	Rondelle
1.7	Plaque de fixation	17	Axe arrière	32.10	Support arrière de moteur
1.8	Vis autotaraudeuse	18	Ressort	32.11	Vis de stator
1.9	Fil de connexion	19	Axe avant	32.12	Rondelle élastique
1.10	Interrupteur	20	Plaque guide	32.13	Joint plat
1.11	Levier d'interrupteur	21	Carénage	32.14	Écrou hexagonal
1.12	Ressort de levier de frein	22	Plaque de pression	33	Roulement 6002
1.13	Bouton d'interrupteur	23	Vis de lame	34	Poulie de courroie grande
1.14	Couvercle de boîtier d'interrupteur	24	Rondelle	34.1	Arbre d'entraînement
1.15	Capot supérieur	25	Lame	35	Roulement 608
1.16	Capot inférieur	26	Manchon d'arbre	36	Cadre-support
2	Barre supérieure de guidon	27	Contrepoids d'équilibrage	37	Vis
3	Cordon d'alimentation	28	Éponge	38	Éponge
4	Écrou	29	Courroie crantée V	39	Carter moteur supérieur
5	Bouton	30	Capacitance	40	Vis autoforeuse
6	Vis	31	Rondelle	41	Ressort de torsion de capot arrière
7	Barre inférieure de guidon	32	Moteur	42	Capot arrière
8	Clip de câble	32.1	Poulie de courroie petite		
9	Vis	32.2	Ventilateur		

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

Déclarons que le produit désigné ci-dessous :
Tondeuse électrique 1000 W
Modèle: YT5139

Satisfait aux exigences des directives du Conseil :
Directive machines 2006/42/EC

Directive champs électromagnétiques 2014/30/EU

Directive Bruit 2000/14/EC, Annexe VI et 2005/88/EC
Niveau de puissance sonore: 93.43dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti : 96dB(A)

Directives ROHS(UE)2015/863 amendement de Directive 2011/65/UE
et est conforme aux normes :

EN 60335-1:2012+A11+A13

EN 60335-2-77:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006+A1+A2

EN 55014-1:2017

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017 & EN ISO 17075-1:2017

IEC 62321-8:2017

Organisme notifié d'évaluation de la conformité à la directive bruit:
SOCIETE NATIONALE DE CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION S.À.R.L. (SNCH)
2a. Kalchesbruck , L-1852 LUXEMBOURG
Numéro d'organisme notifié: 0499

N° de série : Reportez-vous à la dernière page

Deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE : 19 随订中



Signé à Shanghai 29/04/2019

Nom et adresse de la personne

(intitulé de poste) ayant constitué le dossier technique :

Richie PERMAL

Responsable qualité fournisseur

Représentant autorisé de Julien Ledin, Directeur qualité ADEO
ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

SYMBOLS

EN



Caution/ Warning.
WARNING-To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.



Risk of flying objects or debris
Be aware of that there is a risk of flying objects and/or debris when using the machine keep bystanders away.



Beware of sharp blades.
Blades continue to rotate after the motor is switched off-Remove plug from mains before maintenance or if cord is damaged.



Keep the flexible supply cord away from cutting means.



Wear ear protection.



Wear eye protection.



Wear protective gloves.



Wear Sturdy, non-slip footwear.



Wear tight-fitted protective clothes.



The product complies with the applicable European directives and an evaluation method of conformity for these directives was done.



Class II machine- Double insulation



Guaranteed Sound power level: 96dB(A)



WEEE symbol. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.



Ukrainian conformity marking



Green point : Packaging recycling.



This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.

SAFETY INSTRUCTIONS

EN

Intended use

1. This electric lawn mower YT5139 is designated with a rated power input of 1000W.
2. This tool must be only for cutting grass in your garden. Do not use it in public parks, stadiums, or forests.
3. This product is intended for private domestic use only, not for any commercial trade use. Do not use the product for any purposes other than those described.

Safety instructions



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THE ELECTRIC LAWMOWER

- Read the instructions carefully. Familiarise yourself with the controls and the proper use of the appliance.
- Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the appliance. Local regulations may restrict the age of the operator.
- Never mow while people, especially children, or pets are nearby.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.
- This tool must be only for cutting grass in your garden. Do not use it in public parks, stadiums, or forests.
- Any use contrary to this instructions manual shall not engage the responsibility of the manufacturer.
- This tool can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capacities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord (if any) out of reach of children.
- No person, child or animal must stand close while the tool is in used.
- There is a risk of injury due to ejected stones or others objects.
- Do not use the tool when you are tired or under the influence of alcohol or medication.
- If the collection bag is empty or is not full of grass, the grass full indicator will open.
- If the collection bag is fill, the grass full indicator will closing.

SAFETY INSTRUCTIONS

EN

- If the carbon brushes need to be replaced, have this done by a qualified repair person (always replace the two carbon brushes at the same time).

ASSEMBLY

Starting to use the lawnmower

Power connection

Do not switch on the unit until it has been completely assembled. Before switching on the tool, always check the connection cable for signs of damage; only an undamaged connection cable may be used. Damaged connection cables are highly dangerous!

The electrical data of the electrical supply must be the same as that indicated in the rating plate of this tool. Please do not use the tool if the electrical data is different.

- Insert the main plug of the unit connection cable into the combined switch/plug
- Secure with the cable grip. The loop of the mains cable must be long enough for the cable grip to slide from one side to the other.

Switching ON and OFF

- Switching on: press the button on the combined switch/plug. Hold down the ON button and pull the switch bar towards the handle and

hold in position

- Switching off: release the switch bar

WARNING: When the motor has been switched off, the cutter continues to run for several seconds. Therefore, do not touch the underside of the mower until the cutter has come to a standstill.

Preparation

- While mowing, always wear suitable footwear and long trousers.
- Do not operate the appliance when barefoot or wearing open sandals.
- Thoroughly inspect the area where the appliance is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.
- Before use, always inspect visually to see if the blades, blade bolts, and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance.
- On multi-bladed appliances, take care as rotating one blade can cause other blades to rotate.
- The appliance should be supplied via a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA
- Be careful during adjustment of

SAFETY INSTRUCTIONS

the machine to prevent the fingers from getting trapped between moving blades and fixed parts of the machine.

Operation

- Mow only in daylight or in good artificial light.
- Ideally, avoid operating the appliance on wet grass.
- Always be sure of your footing on slopes.
- Walk, never run.
- For wheeled rotary mowers, mow across the face of slopes, never up and down.
- Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- Do not over mow steep slopes.
- Use extreme caution when reversing or pulling the appliance towards you.
- Stop the blade(s) if the appliance has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the appliance to and from the area to be mowed.
- Never operate the appliance with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass catchers, in place.
- Switch on the motor according to

instructions and with feet well away from the blade(s).

- Do not tilt the appliance when switching on the motor, except if the appliance has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part which is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the appliance to the ground.
- Do not put hands or feet near or under rotating parts. For rotary mowers, keep clear of the discharge opening at all times.
- Never pick up or carry an appliance while the motor is running.
- Pull the plug from the socket:
 - Whenever you leave the machine;
 - Before clearing a blockage;
 - Before checking, cleaning or working on the appliance; after striking a foreign object. Inspect the appliance for damage and make repairs as necessary;
 - If the appliance starts to vibrate abnormally (check immediately).

Maintenance and storage

- Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.

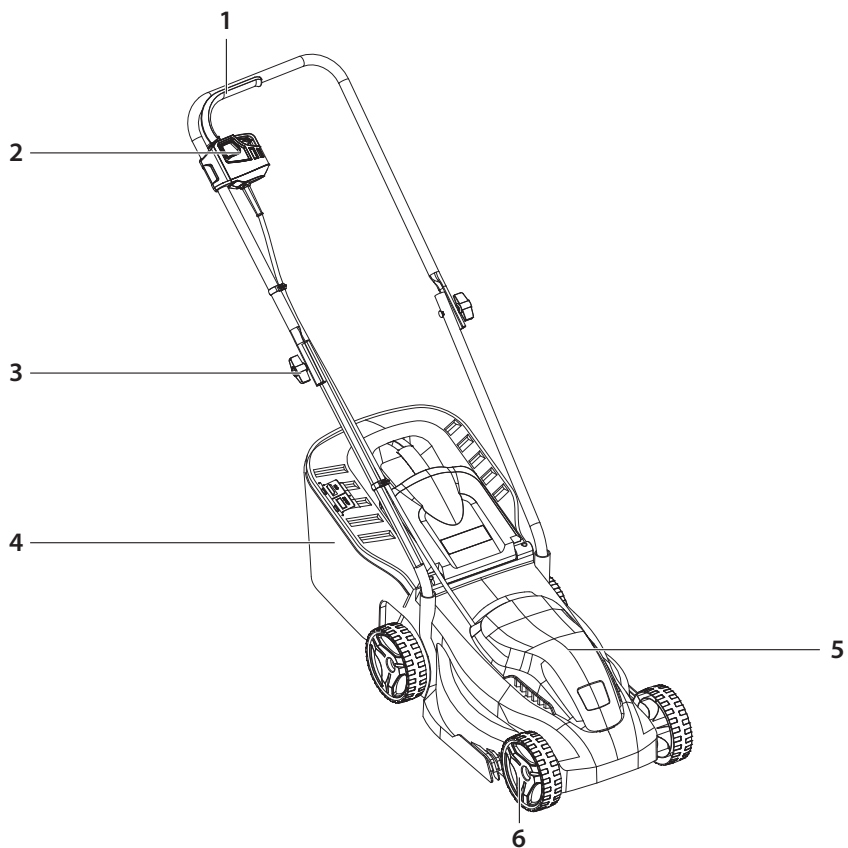
SAFETY INSTRUCTIONS

EN

- Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.
- Replace worn or damaged parts for safety.
- For cylinder mowers, be careful during adjustment of the appliance to prevent the fingers from getting trapped between moving blades and fixed parts of the appliance.
- For rotary mowers, ensure that only replacement cutting systems of the right type are used
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Replace worn or damaged parts for safety. Use only genuine replacement parts and accessories.
- When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.
- Only use approved cables. Extensions cables should be only used if they comply with H05VV-F, H05RN-F types or IEC type (60227 IEC53, 60245 IEC57). If you want to use an extension cable when operating your product, only the following cable dimensions should be used:
 - 1.0mm²: max length 40m
 - 1.5mm²: max length 60m
 - 2.5mm² max length 100m
- Caution: an inadequate extension cable can be dangerous and can cause accidents. Please contact a qualified electrician for advice if in any doubt.
- The extension cable, plug and socket must be watertight and intended for outdoor use.
- Always allow the machine to cool down before storing
- When you want to store the tool:
 - Loose the quick release lock system on handles
 - Fold the handles as shown in the illustration
 - Store it.

KNOW YOUR PRODUCT

EN



1. Switch bar
2. Switch button
3. Knob
4. Grass collection box
5. Motor cover
6. Wheels

TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

Model	YT5139
Rated voltage	220-240V~ 50 Hz
Rated input power	1000 W
Rated no-load speed	3400/min
Cutting width	320mm
Guaranteed sound power level	96 dB(A)
Measured sound pressure level at the operator's position	82dB (A), K=2.5dB (A)
Sound power level	93.43dB(A), K=0.79dB (A)
Vibration level	Left handle: 1.310m/s ² Right handle: 1.742 m/s ² K=1.5 m/s ²
Cutting height	20mm~60mm
Degree of protection against liquids	IPX4
Collection bag capacity	30L
Machine weight	6.4 kg

Information:

The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;

The declared vibration total value may also be used in a preliminary exposure assessment.

The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used; and

It may be necessary to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking into account all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

TROUBLE SHOOTING

EN

If you encounter any problem with this tool, please follow these solutions. If you cannot resolve your problem, please contact our service agent.

Problem	Solution
Motor does not run	Check mains connection cable and circuit-breaker (fuse)
	Start on short grass or on an area which has already been mown
	Clean discharge channel/housing (the mowing blade must rotate freely)
	Correct the cutting height
Motor loses power	Correct the cutting height
	Clean the discharge channel/housing
	Have mowing blade re-sharpened/replaced (customer service center)
Grass box is not filled sufficiently	Correct the cutting height
	Allow the lawn to dry
	Have mowing blade re-sharpened/replaced (customer service center)
	Clean the grille on the grass box
	Clean the discharge channel/housing
Wheel drive does not function	Adjust the flexible cable
	Check the V-belt/gears
	Check the drive wheels for damage

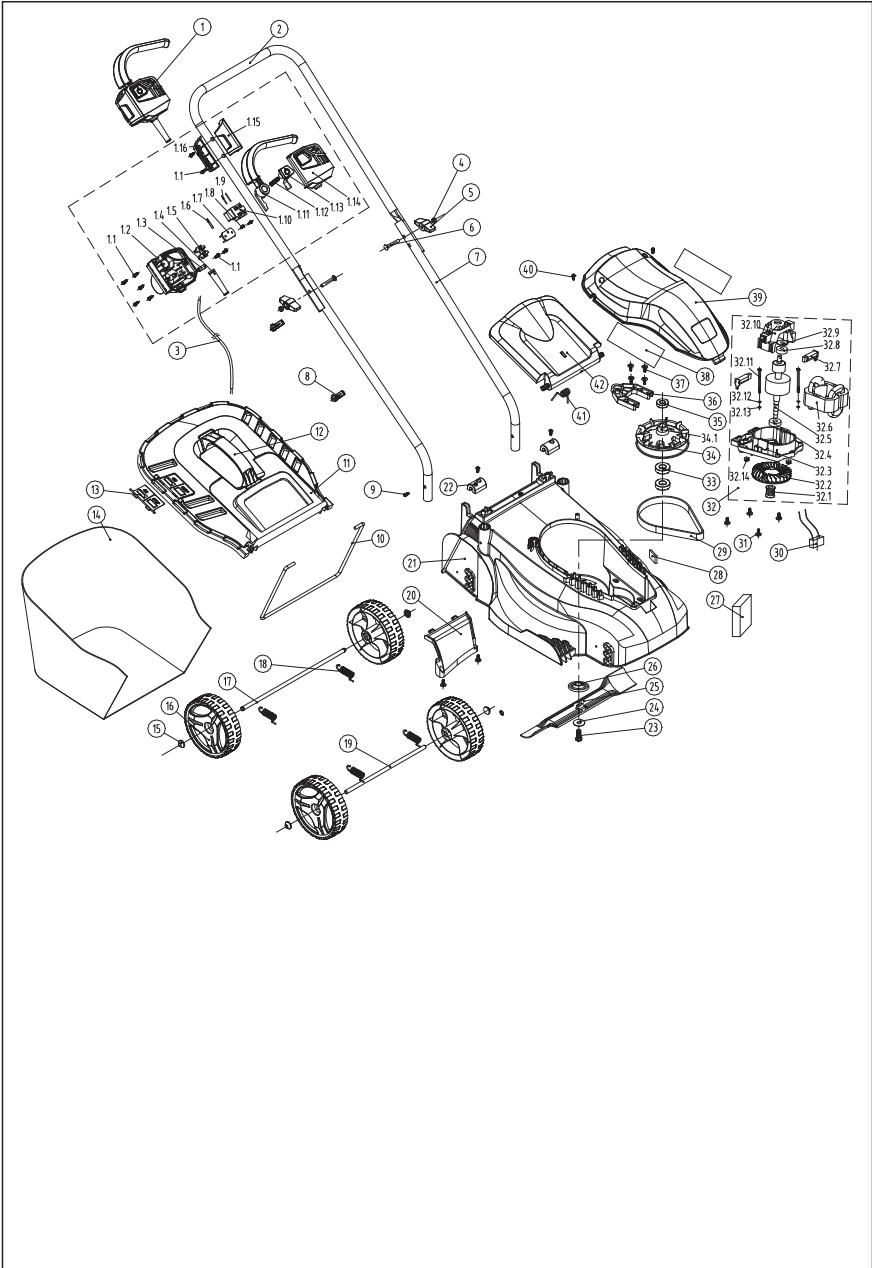


This product is equipped with the sign for separate collection and sorting of waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that when this type of product is processed and dismantled, it must comply with the requirements of European Directive 2012/19/EU, to reduce the negative impact on the environment. For more information, contact your local or regional authorities.

Electronic products that have not been separately collected and sorted, may be dangerous for the environment and human health due to the presence of harmful substances.

EXPLODED VIEW WITH PARTS LIST

EN



EXPLODED VIEW WITH PARTS LIST

EN

POS	DESCRIPTION	POS	DESCRIPTION	POS	DESCRIPTION
1	Switch box component	10	Grass box bracket	32.3	Motor holder
1.1	Self tapping screw	11	Grass bag upper cover	32.4	Bearing
1.2	Switch box lower cover	12	Grass box handle	32.5	The rotor assembly
1.3	Cable clamp	13	The indicator board	32.6	Stator
1.4	Cable sleeve	14	Collection bag	32.7	Carbon brush
1.5	Plug	15	Wheel shaft cap	32.8	Bearing 628Z
1.6	Spring	16	The wheel	32.9	washer
1.7	Fix plate	17	Rear axle	32.10	Motor back support
1.8	Flange tapping screw	18	Spring	32.11	Stator screw
1.9	Connecting wire	19	Front axle	32.12	Spring washer
1.10	Switch	20	Grass guide board	32.13	Flat gasket
1.11	Switch trigger	21	Housing	32.14	Hexagon nut
1.12	Brake lever spring	22	Pressing plate	33	Bearing 6002
1.13	Switch button	23	Blade bolt	34	Big belt wheel
1.14	Switch box cover	24	Washer	34.1	Output shaft
1.15	Upper cover	25	Blade	35	Bearing 608
1.16	Lower cover	26	Shaft sleeve	36	Support frame
2	Upper handle	27	Weight balance block	37	screw
3	Cable wire	28	sponge	38	sponge
4	Nut	29	V-Ribbed Belt	39	Upper motor cover
5	Knob	30	Capacitance	40	Self tapping screw
6	Bolt	31	Washer	41	Back cover torsional spring
7	Lower handle	32	Motor assy'	42	Rear cover
8	Cable clip	32.1	Small belt wheel		
9	screw	32.2	Fan blade		

EC DECLARATION OF CONFORMITY

EN

We

ADEO Services

135 Rue Sadi Carnot - CS 00001

59790 RONCHIN - France

Declare that the product detailed below:

1000W Electric Lawnmower

Model: YT5139

Satisfies the requirement of the Council Directives:

Machinery Directive 2006/42/EC

EMC Directive 2014/30/EU

The Outdoor Noise Directive 2000/14/EC amended by 2005/88/EC, Annex VI

Measured Sound Power Level: 93.43 dB(A)

Guaranteed Sound Power Level: 96 dB(A)

ROHS Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU

and conforms with the norms:

EN 60335-1:2012+A11+A13

EN 60335-2-77:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006+A1+A2

EN 55014-1:2017

EN 55014-2: 2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017 & EN ISO 17075-1:2017

IEC 62321-8:2017

Notified body of noise directive:

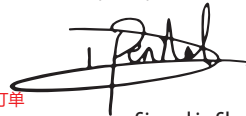
SOCIETE NATIONALE DE CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION S.À.R.L. (SNCH)

2a. Kalchesbruck , L-1852 LUXEMBOURG

Number of Notified body: 0499

Serial No: Please refer to the back cover page

Last two numbers of the year CE marking applied: 19 随订单



Signed in Shanghai 29/04/2019

Name and address of the person

(establish in the community)compiled the technical file:

Richie PERMAL

Supplier Quality Leader

Authorized representative of Julien Ledin, ADEO Quality Leader

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790RONCHIN – France

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ
04201, Україна

ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК,
141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи,
Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ



Made in P. R. C. 2019 随订单

N° de série/Serial No.: 203384 01 111016 01 000000 随订单

